

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 80

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{es} Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt**Feuille officielle suisse du commerce**Erscheint 1—2 mal täglich;
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Annonsen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszelle (für das Ausland 35 Cts.).**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles.
— Commerce extérieur de la France. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1904. 26. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Käsergesellschaft Schwarzenbach in Untersteckholz (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883, pag. 549, und Nr. 50 vom 5. März 1894, pag. 201) hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Februar 1904 den Vorstand neu bestellt und auf Stelle der austretenden Johann Spichiger, Arnold Bösiger und Jakob Käser gewählt: zum Präsidenten: Christian Sommer, Landwirt, in der obern Sängi zu Untersteckholz; zum Vizepräsidenten (zugleich Kassier): Fritz Bösiger-Straub, Landwirt, im Kleinroth daselbst, und zum Sekretär: Hans Käser, Aktuar, daselbst. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen in bisheriger Weise je zu zweien die für die Gesellschaftsrechtsverbindlichkeit Unterschrift.

Aargau — Argovia — Argovia

Bezirk Aarau.

1904. 25. Februar. Inhaber der Firma L. Dressler zum Volksmagazin in Aarau ist Laurent Dressler, von Belfort, in St. Gallen. Natur des Geschäfts: Manufaktur, Schuhe, Herren- und Knabenkonfektion. Geschäftskontor: am Rain, Gebäude 436.

Bezirk Baden.

25. Februar. Die Firma W^{te} Heuer z. Hôtel Bahnhof in Baden (S. H. A. B. Nr. 15 vom 24. Januar 1891, pag. 57) ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Inhaber der Firma J. Heuer, Hotel Bahnhof & Châlet Berna in Baden, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Joh. Jakob Heuer-Müller, von Weingarten (Thurgau), in Baden. Natur des Geschäfts: Hotel und Restaurantsbetrieb. Geschäftskontor: Bahnhofplatz Nr. 266 und 283.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1904. 25 febbraio. La società in nome collettivo Rabaglio-Greco e Co., in Lugano (F. o. s. di c. del 17 giugno 1902, n° 231, pag. 922), è sciolta. La società è cancellata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta «Teresa Crivelli succ^e a Rabaglio-Greco e Co».

La proprietaria della ditta Teresa Crivelli succ^e a Rabaglio-Greco e Co., in Lugano, è Teresa Crivelli, moglie di Leone, nata Ambroselli di Ponte-Tresa, domiciliata in Lugano. La ditta assume l'attivo ed il passivo della società «Rabaglio-Greco e Co» che è cancellata. Genere di commercio: Stoffe e manifatture.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau de Morges.

1904. 24 février. Le chef de la maison Jacob Affolter, à Etoy, est Jacob Affolter, de Grasswil, au canton de Berne, domicilié à Etoy. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 24 février. Sous la dénomination Société d'Instruction mutuelle de La Sagne, il existe à La Sagne une société ayant pour but le développement intellectuel de ses membres, ainsi que l'entretien et la prospérité d'un musée. Les statuts ont été adoptés dans l'assemblée générale du 11 décembre 1903. Peuvent faire partie de la société les hommes et les jeunes gens âgés de 16 ans révolus qui s'engagent à payer les contributions réglementaires; la qualité de sociétaire se perd par la démission adressée au comité ou par le non-paiement de la cotisation. L'assemblée générale des sociétaires se réunit dans la règle le dernier vendredi de chaque mois; elle fixe le chiffre de la cotisation annuelle. La société est administrée par un comité composé de sept membres nommés chaque année dans l'assemblée générale de janvier. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du comité. La société n'est engagée que par la signature collective de ces deux personnes. Le président est: Hermann de Montmollin, de Neuchâtel, et le secrétaire: Eugène Hotz, de Neuchâtel, tous deux domiciliés à La Sagne. Les publications concernant la société seront faites dans la Feuille d'avis des Montagnes, journal paraissant au Locle.

25 février. La maison Maurice Woog, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 janvier 1898, n° 3, page 11), a ajouté à sa raison de com-

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^{es} semestre 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Foglio ufficiale svizzero di commercioParait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours fériés exceptés.Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

merce les mots «Fabrique la Maisonneuve», en sorte que la raison actuelle est Maurice Woog, Fabrique la Maisonneuve.

25 février. La raison W. E. Gauthier, à La Chaux-de-Fonds, chapellerie, parapluies, articles de voyage (F. o. s. du c. du 4 juin 1897, n° 150, page 614), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 24 février. Dans son assemblée générale du 24 novembre 1903, la société dite «La Fraternelle», société catholique-romaine de secours mutuels au décès, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1903, n° 290, page 1158), a modifié divers articles de ses statuts, à dater du 1^{er} janvier 1904. Ces modifications changent la teneur de la publication primitive sur les points suivants: 1^o La dénomination de la société est actuellement La Fraternelle Suisse, société catholique-romaine de secours mutuels au décès, 2^o Les conditions d'admission sont modifiées en ce sens que la limite supérieure d'âge est abaissée à 45 ans (au lieu de 55 ans); en conséquence, l'échelle des droits d'entrée est fixée à nouveau comme suit: de 17 à 20 ans fr. 1; de 21 à 30 ans fr. 2; de 31 à 40 ans fr. 3; de 41 à 45 ans fr. 5. 3^o Le comité d'administration est porté de 7 à 9 membres, élus pour 3 ans (au lieu d'un an); il est actuellement composé des suivants: président: François Marquis; premier vice-président: Paul Burkhardt; second vice-président: Ali Boillat; Étienne Poncet, Louis Wilbem, Jean Dethurens, François Dufresne, Charles Gerdil, tous à Genève, et Emile Pitter, à Plainpalais.

24 février. Aux termes de statuts approuvés en assemblée constitutive du 24 novembre 1903 et sous la dénomination de Caisse de retraite de la Fraternelle Suisse, il s'est constitué une association régie par le titre 27 du C. O. et qui a son siège à Genève. Elle pourra au besoin établir des sections dans les autres cantons, lesquelles devront réunir au moins dix membres. L'association a pour but d'assurer à ses membres qui auront donné leur concours pendant vingt ans, les premières nécessités de la vie. Tout catholique romain, homme ou femme, quelle que soit sa nationalité, âgé de vingt ans et plus, peut demander à faire partie de la caisse de retraite. Il est indispensable qu'il ait été reçu auparavant membre de la société «La Fraternelle Suisse». Le droit d'entrée est fixé à 3 francs. Il est perçu une cotisation de fr. 1 par mois. Les membres fondateurs de l'association, ainsi que ceux qui auront été admis avant le 1^{er} décembre 1903, et s'ils sont âgés de plus de trente ans, pourront payer le total des annuités et mois arrêtés, aux conditions fixées à l'art. 13 des statuts. On sort de l'association par démission donnée par écrit, pour la fin d'un mois et quinze jours à l'avance. On en sort aussi par exclusion dans les cas prévus aux statuts et pour retard de plus de trois mois dans le paiement des cotisations. Les sociétaires exclus, ainsi que les démissionnaires, perdent tout droit sur la société et n'ont droit à aucun remboursement. Si un sociétaire vient à décéder avant vingt ans de présence effective, les sommes versées sont acquises à l'association. Si après vingt ans de sociétaire, un membre venait à décéder, la retraite de l'année courante serait allouée aux héritiers ou ayants droit, déduction faite de la somme qu'auroit déjà pu toucher le pensionné sur le montant de sa retraite. Après inventaire fait au 31 décembre de chaque année, et en conformité de l'art. 656 du C. O., tous les sociétaires ayant vingt ans de présence effective dans l'association auront droit au partage intégral des intérêts de l'avoir social pendant l'année écoulée, sans toutefois dépasser la somme de 365 francs. Seule, la fortune de l'association est garantie des engagements contractés par elle. L'association est administrée par un comité central de neuf membres élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers, par la signature du président ou du vice-président, jointe à celle de deux autres membres du comité central. Le comité central est composé pour la première période triennale, des suivants: François Marquis, président; Paul Burkhardt, premier vice-président; Ali Boillat, second vice-président; François Dufresne, Charles Gerdil, Étienne Poncet, Louis Wilbem, Jean Dethurens, tous à Genève, et Emile Pitter, à Plainpalais.

24 février. La société en nom collectif Schudel et Moré, usine de pilage, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 29 juin 1899, n° 216, page 872, et du 5 octobre 1903, n° 377, page 1506), est déclarée dissoute dès le 24 février 1904. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est confiée avec les pouvoirs les plus étendus, à Jules Bouchardy, agent d'affaires, à Genève.

24 février. Dans son assemblée du 25 février 1904, l'association dite Fromagerie de Bernex sous le Tey, ayant son siège à Bernex (F. o. s. du c. du 24 avril 1884, n° 33, page 298), a nommé membres de son comité: Louis Copponeix, et Jean Fournier, tous deux à Bernex, en remplacement d'Antoine Nouvelles et Louis Fournier, membres sortants.

24 février. Dans son assemblée du 23 décembre 1903, la société dite Section fédérale de Gymnastique des Grottes, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1898, n° 125, page 516, et du 6 février 1903, n° 45, page 177), a renouvelé son bureau comme suit: Président: Charles Renaud; secrétaire: Albert Puchat; trésorier: Edmond Charvier; tous trois domiciliés à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective.

24 février. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de la faillite de leurs titulaires, prononcées par jugements du 15 février 1904, savoir:

Ch. Bozon, vins et spiritueux en gros et demi-gros, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 2 et 26 décembre 1902, n° 424 et 454, pages 1694 et 1814).

A. Sicard, vins en gros et demi-gros, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1897, n° 247, page 1014).

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.1. Hälfte Februar 1904. — 1^{re} quinzaine de février 1904.**Hinterlegungen. — Dépôts.**

10478-10528.

- Nr. 10478. 1. Februar 1904, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenwerke. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf (Schweiz).
- Nr. 10479. 1. Februar 1904, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 507 Muster. — Stickereien. — Iklé Frères & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10480. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Muster. — Phantasiegeflechte für Damenputzfabrikation. — Paul Walser & C°, Woblen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 10481. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Farbentafel für Kataloge. — Gebrüder Schwanenland, Zürich (Schweiz).
- Nr. 10482. 2. Februar 1904, 10 Uhr a. — Offen. — 7 Modelle. — Metallgarituren für Söhne. — Andr. Meier, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.
- Nr. 10483. 2. Februar 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Fonds frappés pour boîtes de montres. — Arthur Maeder, Noiraigue (Suisse).
- Nr. 10484. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1315 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Eisenhut & C°, Gais (Schweiz).
- Nr. 10485. 2. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 22 Muster. — Stickereien. — Chr. Koller-Watson, Gais (Schweiz).
- Nr. 10486. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2211 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Tobler & Sohn, Teufen (Schweiz).
- Nr. 10487. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 93 Muster. — Maschinestickereien. — Jean Kaufmann, Erlenbach bei Zürich (Schweiz).
- Nr. 10488. 3. Februar 1904, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Musikinstrumente (Trompete und Flügelhorn). — Georg Schlecker-Keller, Olten (Schweiz).
- Nr. 10489. 3. Februar 1904, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Funkenstrecke. — Sausser, Jäggi & C°, Solothurn (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & C°, Bern.
- Nr. 10490. 3. Februar 1904, 4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Zündkerzen für Motoren. — Sausser, Jäggi & C°, Solothurn (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & C°, Bern.
- Nr. 10491. 3. Februar 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Distributeurs. — Georges Rochat, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 10492. 3. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 354 Muster. — Mechanische Stickereien. — Hirschfeld & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10493. 4. Februar 1904, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Stickereien. — Iklé Frères & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10494. 4. Februar 1904, 7½ h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — H. Parrenin, Villers-le-Lac (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 10495. 4. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 279 Muster. — Stickereien. — Gebrüder Alder, Herisau (Schweiz).
- Kl. 10496. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 351 Muster. — Stickereien. — Widmer & Hefti, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10497. 4. Februar 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Outil à redresser les spiraux. — Les fils de Henri Picard & C°, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 10498. 5. Februar 1904, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Transportfässer. — Basler Blechemballage-Fabrik Gempp & Unold, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.
- Nr. 10499. 5. Februar 1904, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Flaschen-Transportkörbe. — Basler Blechemballage-Fabrik Gempp & Unold, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.
- Nr. 10500. 5. Februar 1904, 11½ Uhr a. — Versiegelt. — 4187 Muster. — Stickereien. — Bächtold & C°, Herisau (Schweiz).
- Nr. 10501. 5. Februar 1904, 7½ Uhr p. — Versiegelt. — 4 Muster. — Schüler-Schreibhefte. — J. Ehrlsam-Müller, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & C°, Zürich.
- Nr. 10502. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 402 Muster. — Stickereien. — A. Naef & C°, Flawil (Schweiz).
- Nr. 10503. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 804 Muster. — Stickereien. — G. Hager, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10504. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 8 Modelle. — Zimmerreinigungssutensillen. — Friedrich Schmid, Suhr bei Aarau (Schweiz).
- Nr. 10505. 3. Februar 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montres. — Achille Hirsch Vigilant Watch Manufactory, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 10506. 6. Februar 1904, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1160 Muster. — Stickereien. — Otto Alder & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10507. 6. Februar 1904, 5 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîtes de montres décorées. — Blum & Ostersteller, Biel (Suisse). Mandataire: F. Homberg, Berne.
- Nr. 10508. 6. Februar 1904, 7½ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Fond de boîte de montre décoré. — Edouard Matthey, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 10509. 6. Februar 1904, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Euterinstrumente für Tiere. — Carles Eduard Waller, Basel (Schweiz).
- Nr. 10510. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 350 Muster. — Stickereien. — Otto Alder & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10511. 8. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 90 Muster. — Stickereien. — Albert Rohner, Rehetobel (Schweiz).
- Nr. 10512. 9. Februar 1904, 3 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Blindbodenklammern. — Otto Wenger, Bern (Schweiz).
- Nr. 10513. 9. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 236 Muster. — Stickereien in baumwollener und seidener Ausführung. — Thos. Pullman & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10514. 10. Februar 1904, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 12 Muster. — Plattstich-Gewebe. — Leonhard Graf, Herisau (Schweiz).
- Nr. 10515. 10. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1812 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner, Rebstein (Schweiz).
- Nr. 10516. 10. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1122 Muster. — Stickereien. — Charles Seelig & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10517. 10. Februar 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 41 modèles. — Meubles pour chambres à coucher. — Bachmann Frères, Travers (Suisse).
- Nr. 10518. 11. Februar 1904 6¾ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Rohwerke für Taschenuhren. — Alph. Thommen, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter Basel.
- Nr. 10519. 11. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 84 Muster. — Maschinengestickte Buobstabentücher. — Stickerei Feldmühle vormals Loeb Schoenfeld & C°, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 10520. 12. Februar 1904, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schale zur Entwicklung photographischer Filmhänder. — J. Boesch, Nachfolger von Robert Carl, Basel (Schweiz).
- Nr. 10521. 12. Februar 1904, 2½ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Elnetz für Milchkochgeschirre. — Joh. Boss-Tracol, Biel (Schweiz).
- Nr. 10522. 12. Februar 1904, 4¾ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung um Garben, Heubüschel etc. zu binden. — J. Dällenbach & Sohn, Thun (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & C°, Bern.
- Nr. 10523. 13. Februar 1904, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Tête de tour pour horlogers. — L. A. Gindrat, Biel (Suisse).
- Nr. 10524. 13. Februar 1904, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à servir. — L. A. Gindrat, Biel (Suisse).
- Nr. 10525. 13. Februar 1904, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Petrolglühlötbrenner für Pressgas mit beweglicher Düsenvorrichtung und Ablaufbassin. — Friedrich Lutz, Zürich (Schweiz).
- Nr. 10526. 13. Februar 1904, 7¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — Charles Hahn & C°, Landeren (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 10527. 13. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 663 Muster. — Weissstickerei. — Jean Ditschler & C°, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10528. 13. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 206 Muster. — Gestickte Spitzen und Kragen. — Blanch & C°, St. Gallen (Schweiz).

Aenderungen. — Modification.

- Nr. 7624. 16. November 1900, 6½ h. p. — Ouvert. — 93 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — Ulysse Jacot, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds. Transmission par la veuve et ayant cause de Ulysse Jacot, suivant acte notarié du 29 Janvier 1904 en faveur de Huguenin Frères, décorateurs, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 2 Février 1904.

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 838. 2. Februar 1894, 7¼ Uhr p. (III. Periode 1904/1909). — 1 Muster. — Dokumentumschlag. — E. Blum & C°, Zürich (Schweiz); registriert den 2. Februar 1904.

- Nr. 890. 31. März 1894, 7¾ Uhr p. (III. Periode 1904/1909). — 23 Modelle. — Façonierte Eisen, Messing, Bronze, etc. — Façoneisen-Walzwerk L. Mannstaedt & C°, A. G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & C°, Zürich; registriert den 8. Februar 1904.

- Nr. 5630. 30. Dezember 1898, 5 Uhr p. (II. Periode 1903/1908). — 2 Muster. — Hutgeflechte. — Louis Salzmann, Othmarsingen (Schweiz); registriert den 10. Februar 1904.

- Nr. 5694. 21. Januar 1899, 4½ Uhr p. (II. Periode 1904/1909). — 4 Muster. — Hutgeflechte. — Louis Salzmann, Othmarsingen (Schweiz); registriert den 10. Februar 1904.

- Nr. 5699. 26. Janvier 1899, 8 h. p. (II. période 1904/1909). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Fabrique des Longines Francillon & C°, St-Imier (Suisse); enregistrement du 10 Février 1904.

- Nr. 5724. 6. Februar 1899, 6¾ h. p. (II. période 1904/1909). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Georges Favre-Jacot & C°, Locle (Suisse). Mandataire: E. Imier-Schneider, Genève; enregistrement du 5 Février 1904.

- Nr. 5730. 9. Februar 1899, 7¾ Uhr p. — (II. Periode 1904/1909). — 44 Modelle. — Zierleisten in Eisen, Messing, Bronze etc. — Façoneisen-Walzwerk L. Mannstaedt & C°, A. G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & C°, Zürich; registriert den 10. Februar 1904.

- Nr. 5752. 11. Februar 1899, 7½ Uhr p. (II. Periode 1904/1909). — 2 Modelle. — Konzert- und Theaterstühle. — A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus, vormals Emil Baumann, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & C°, Zürich; registriert den 11. Februar 1904.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 5583/84. 2. Dezember 1898. — 2 Depots zu 50 Muster. — Grobstickereien.

- Nr. 5586. 3. Dezember 1898. — 1 Modell. — Kochgestell.

- Nr. 5587. 7. Dezember 1898. — 2 Muster. — Geflechte.

- Nr. 5588/92. 7. Dezember 1898. — 5 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.

- Nr. 5594. 8. Dezember 1898. — 25 Muster. — Geflechte zur Hutfabrikation.

- Nr. 5596. 8. Dezember 1898. — 1 Muster. — Baumwolldecke.

- Nr. 5597. 8. Dezember 1898. — 50 Muster. — Frottietücher und Frottierlappen.

- Nr. 5598. 6. Dezember 1898. — 1 Modell. — Rohrmöbel.

- Nr. 5599. 7. Dezember 1898. — 1 Modell. — Holzschnitzlereien.

- Nr. 5600. 9. Dezember 1898. — 2 modèles. — Médailles.

- Nr. 5601. 9. Dezember 1898. — 2 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés.

- Nr. 5602. 9. Dezember 1898. — 12 Modelle. — Holzschnitzlerei-Gegenstände.

- Nr. 5604. 14. Dezember 1898. — 1 Modell. — Kinderspielzeug.

- Nr. 5605/06. 15. Dezember 1898. — 2 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.

- Nr. 5607. 15. Dezember 1898. — 50 Muster. — Illustrierte Postkarten.

- Nr. 5608. 14. Dezember 1898. — 50 Muster. — Grobstickereien (Kettenstich-Rideaux).

- Nr. 5609. 14. Dezember 1898. — 22 Muster. — Grobstickereien (Kettenstich-Rideaux).

- Nr. 5610. 13. Dezember 1898. — 43 Muster. — Selden- und Coton-Aetzstickereien.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

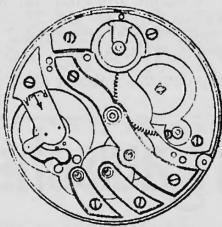
1. Hälfte Februar 1904. — 1^{re} quinzaine de février 1904.

Nr. 10478. 1. Februar 1904, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenwerke. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf (Schweiz).

Nr. 492.

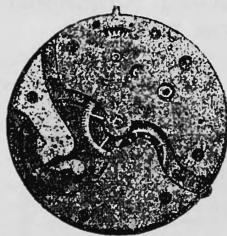


Nr. 493.



Nr. 10494. 4. Februar 1904, 7½ h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — H. Parrenin, Villers-le-Lac (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 16.



Nr. 17.



Nr. 18.



Nr. 10505. 3. Februar 1904, 8 h. p. — Onvert. — 1 modèle. — Calibres de montres. — Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 3.



Nr. 10518. 11. Februar 1904, 6¾ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Rohwerke für Taschenuhren. — Alph. Thommen, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 3003.

Nr. 3004.



Nr. 10526. 13. Februar 1904, 7¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — Charles Hahn & Cie, Landeron (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 111.



Nr. 112.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce extérieur de la France.

Désignation des puissances	Importations			Exportations		
	1903	1902	Diffr. contre	1903	1902	Diffr. contre
Russie	283,978	202,474	+ 86,404	43,942	45,842	- 1,900
Angleterre	564,519	566,842	- 2,323	1,198,094	1,280,068	- 86,964
Allemagne	447,157	418,204	+ 28,953	501,795	487,857	+ 17,488
Belgique	832,041	830,081	+ 1,960	631,903	638,524	- 1,622
Suisse	105,859	103,428	+ 1,981	234,506	229,617	+ 4,889
Italie	147,844	153,469	- 5,625	165,995	174,806	- 8,811
Espagne	169,488 ¹⁾	148,320	+ 21,168	122,840	125,441	- 2,601
Autriche-Hongrie	73,246	78,542	- 3,296	24,430	30,947	- 6,517
Turquie	97,368	103,808	- 6,435	44,985	46,473	- 1,538
Etats-Unis	476,507	424,835	+ 51,672	250,435	248,184	+ 2,251
Brésil	95,618	84,944	+ 10,669	38,340	35,897	+ 2,943
République Argentine	259,601	234,617	+ 84,934	59,110	41,379	+ 17,731
Autres pays ²⁾	1,591,485	1,554,460	+ 37,025	855,531	873,157	- 17,626
Totaux	4,648,906	4,394,019	+ 254,887	4,169,855	4,252,182	- 82,327

¹⁾ Chiffres recensés des onze premiers mois 166,537 mille francs.

²⁾ Cette dénomination s'applique aux pays étrangers autres que ceux désignés ci-dessous, aux colonies françaises et aux pays de protectorat.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

18 fevrier.	25 fevrier.	18 fevrier.	25 fevrier.		
£	£	£	£		
Encaisse métallique	25,442,969	26,804,842	Billets émis	50,988,980	51,968,980
Réserves de billets	28,468,655	24,889,750	Dépôts publics . . .	11,688,497	14,066,487
Effets et avances	25,879,777	26,527,886	Dépôts particuliers	40,022,776	39,603,882
Valeurs publiques	19,229,884	19,229,884			

Banque nationale de Belgique.

18 fevrier.	26 fevrier.	18 fevrier.	26 fevrier.		
fr.	fr.	fr.	fr.		
Encaisse métall.	119,516,635	118,390,888	Circulat. de billets . . .	619,816,880	624,841,550
Portefeuille	582,390,826	539,615,468	Comptes-courants . . .	81,150,440	88,348,430

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

15. Febr.	28. Febr.	15. Febr.	28. Febr.		
Kronen	Kronen	Kronen	Kronen		
Métallbestand	1,430,897,508	1,434,015,959	Notencirkulation	1,583,851,490	1,552,426,570
Wechsel: auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	110,843,886	130,331,160
auf das Inland	216,082,281	211,420,178			

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Das Ideal

eines eleganten, soliden und billigen Wandbelages in Küchen, Badezimmern, Aborten etc. sind unsere liegbaren

Email-Wandplatten.

Patentiert in den meisten Kulturstaaten. Prämier mit goldener und silberner Medaille. — Prospekte und Muster gratis und franko durch (2377.)

Telephon 2444.
Sulzbach, Frick & Co.,
Zürich I, Gessnerallee 28.

Bauterrain

Zu verkaufen.

In freier Lage des Brunnadernquartiers im Stadtbezirk Bern, mit prächtiger nicht verbaubarer Aussicht auf die Alpen, in der Nähe des Trams und des Kirchenfeldquartiers:

Eine Besitzung mit grossem Garten und alten Schattenbäumen, haltend im ganzen zirka 43,000 m². Bauterrain. Eventuell werden auch einzelne grössere Parzellen abgegeben.

Kapitalkräftige Bauunternehmer werden auf diese günstige Gelegenheit speziell aufmerksam gemacht. Ein Ansonstplan liegt bei den Unterzeichnerten auf, welche auch nähere Auskunft erteilen.

Zeerleider & Stettler,
Spitalgasse 36 I, Bern.

Eidgenössische Bank.

(Aktiengesellschaft.)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre,
Samstag den 5. März 1904, vormittags 10^{3/4} Uhr
in der Tonhalle (Uebungssäle) in Zürich.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1903, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1904.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht steht vom 25. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und den nachgenannten Stellen zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 19. Februar bis zum 3. März, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf gegen Legitimation über den Aktienbesitz abgegeben werden. Nach dem 3. März werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. [821]

Zürich, den 6. Februar 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
C. Widmer-Heusser.

Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac in Liq. Zürich.

Unter Hinweis auf die früheren Publikationen werden die Inhaber der Aktien Nr. 39/41 und 81 der Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac in Liq. aufgefordert, die Aktien bei Herren Kugler & Cie, Poststrasse 2, Zürich, einzureichen und dafür die entsprechenden Obligationen von Fr. 650 nebst Zins für jede Aktie in Empfang zu nehmen. [348.]

Zürich, den 12. Februar 1904.

Die Liquidationskommission.

Thurg. Hypothekenbank.

Dividenden-Zahlung.

Die Dividende für das Rechnungsjahr 1903 ist auf 6% festgesetzt. Die Auszahlung des Coupon 12 unserer Aktien erfolgt mit [473].

Fr. 30

bei unsren Kassen in Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und ferner in
Zürich: bei der tit. Schweiz. Kreditanstalt,
Basel: bei den Herren Kaufmann & Co.,
St. Gallen: bei den Herren Wegelin & Co.

Frauenfeld, den 27. Februar 1904.

Die Direktion.

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.
Agentur in Kreuzlingen.

— Staatsgarantie. —

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**3 $\frac{3}{4}$ % Namen- oder Inhaber-Obligationen
unserer Anstalt,**

gegenseitig 3 Jahre fest mit nächsteriger monatlicher Kündigung.

Der Zinsfuss für Sparkasseneinlagen beträgt 3 $\frac{1}{2}$ %.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbüroen entgegen: In Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.; in Basel: HH. Ehinger & Cie.; in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.; in Bern: HH. von Ernst & Cie.; in Glarus: Glarner Kantonalbank.

(285.)

Die Direktion.

Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahn-
gleise. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

Kistenfabrik Zug.

(105.)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne.

Hypothekenbank in Basel.

Aufkündigung und Konversion 4% Obligationen.

Wir kündigen die 4% Obligationen unserer Bank, welche bis und mit 1. Dezember 1903 kündbar geworden sind, zur Rückzahlung auf den 1. September 1904.

Zugleich erklären wir uns bereit, diese Obligationen vom genannten Tage an weiter zu verzinsen zu 3 $\frac{3}{4}$ %, wobei eine feste Unaufkündbarkeitsfrist von 3 bis 5 Jahren, vom Tage des im Jahre 1904 fälligen Zinscoupons an gerechnet, bedungen wird.

Wir ersuchen, die Titel, für welche die Konversion angenommen wird, bis spätestens 31. März zur Abstempelung einzureichen.

Bei beidseitiger Konvenienz zahlen wir die gekündigten Obligationen auch vor dem 1. September zurück. (467.)

Basel, den 26. Februar 1904.

Die Direktion.

Aargauische Creditanstalt

Der Coupon Nr. 6 unserer Aktien wird mit Fr. 25.— vom 25. Februar hinweg ausbezahlt. (422.)

In Aarau an unserer Kasse.

„ Basel	bei der tit. Eidgenössischen Bank
„ Winterthur	“ “ “ Bank in Winterthur
„ Zürich	“ “ “ Schweiz. Kreditanstalt
„ Zofingen	“ “ “ Bank in Zofingen.

Aarau, 23. Februar 1904.

Der Direktor:
J. J. Pfau.



Für Kapitalisten.

Zu verkaufen in Zürich I, beste Lage, ein vorzügliches

Renditenhaus.

Ausgezeichnete Kapitalanlage. Geffl. Offerten unter Z K 1735 an die Annonce-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (469.)

Tüchtiger Kaufmann, Anfang 30^{er}, mit 10-jähriger überseesischer Erfahrung, Deutsch, Französisch, Englisch und Spanisch, sucht Stelle als

Verkäufer oder Korrespondent

in Export- oder Kommissionsfirma. Offerten unter Z Y 1709 an die Annonce-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (472.)



Kapital-Gesuch.

Zur Auslösung eines Compagnons sucht erstklassiges Fabrikationsgeschäft [471]

Fr. 30,000
gegen Verzinsung von 5%. Aeussert günstige Kapitalanlage, da brillant rentierend. Eventuell Eintritt als stiller Teilhaber erwünscht.
Geffl. Offerten sub Chiffre Z U 1720 an Rudolf Mosse, Zürich.

1903 er Ernte,
Spezialität: Hochfeinste Köpfchen,
fein geschn., à Fr. 5.70 per Kilo
auf hier, bei 5 kg-Original-Postacksel
porto frei jeder Poststation d. Schweiz
lieft das Versandt-Haus

Sam. Lederer,

Neumarkt 21, bei Taus (Böhmerwald).

Mit Proben auch billigerer Sorten
stehe gerne gratis und franko zu
Diensten. (297.)

Junger strebsamer
repräsentationsfähiger Schweizer
mit prakt. Kenntn. in Buchh., Calc.,
deutsch-franz. Korresp., engl. Vork.,
wünscht zum 1. April passende
Stelle. Offerten sub Z. S. 1693 an
Rudolf Mosse, Zürich. (465.)

SUCCURSALE

Jeune homme marié, connaissant
à fond le commerce, demande, pour
le Val-de-Travers, une succursale
pour les tissus et confections, ar-
ticle de blanc, ou à défaut autre
genre de commerce. Bonne garantie.
Adresser les offres sous chiffre
H 2606 N à Haasenstein & Vogler,
à Neuchâtel. (430.)

Commis

mit flotter Handschrift und Kenntnis
der franz. Sprache, sowie sämtlicher
Bureau-Arbeiten, sucht Stelle. Ja
Referenzen. Offerten sub Z E 1655
an Rudolf Mosse, Zürich. (450.)

Ich kaufe

Alteisen, Altmetall und sämtliche
Werkstätten-Abfälle zu höchsten
Preisen. — Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich,
alter Rohmat.-Bahnhof.
(2181.)